232

آیات نمبر 28 تا 34 میں سرداران قریش کو انتباہ کہ تمہیں اللہ نے نعمتیں عطا کیں تھیں لیکن شرک میں مبتلا کر کے تم نے اپنی قوم کو ہلاکت میں ڈال دیا۔ اہل ایمان کو نماز کا اہتمام کرنے اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کی تلقین۔ اللہ کے بنائے ہوئے نظام کائنات اور اس کی عطا کی ہوئیں نعمتوں کا تذکرہ۔

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّ اَحَلُّوْا قَوْمَهُمْ دَارَ
الْبَوَارِ ﴿٢٨﴾ اے پیغمبر (ﷺ)! کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے اللہ
کی نعمتوں اور احسانات کا بدلہ ناشکری سے دیا اور اپنی قوم کو ہلاکت کی منزل تک
پہنچادیا جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۗ وَ بِئْسَ الْقَرَارُ ﴿٢٩﴾ یعنی جہنم جس میں وہ سب داخل
ہوں گے اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے وَ جَعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ
سَبِيْلِهٖ ۗ اور ان لوگوں نے اللہ کے لئے کچھ مقابل و ہمسر ٹھہرا لئے ہیں تا کہ اپنی
قوم کو اللہ کی راہ سے بھٹکائیں قُلْ تَمَتَّعُوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ ﴿٣٠﴾ آپ
کہہ دیجئے کہ تم چند روز فائدہ اٹھالو پھر بالآخر تمہیں جہنم ہی کی طرف واپس لوٹنا ہے
قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَ يُنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ
سِرًّا وَّ عَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَ لَا خِلٰلٌ ﴿٣١﴾ اے پیغمبر
(ﷺ)! میرے جو بندے ایمان لائے ہیں ان سے کہہ دیجئے کہ نماز قائم کریں اور
جو کچھ مال ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے پوشیدہ اور اعلانیہ خیرات کرتے رہیں قبل
اس کے کہ وہ دن آجائے جس میں نہ کسی طرح کی خرید و فروخت ہو سکے گی اور نہ
کوئی دوستی کام آسکے گی اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ وَ اَنْزَلَ مِنَ

السَّمَآءِ مَآءً فَاَخۡرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزۡقًا لَّكُمۡ‌ۚ وہ اللہ ہی تو ہے جس نے
آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور آسمان کی جانب سے پانی برسایا پھر اس پانی سے
تمہارے لئے طرح طرح کے پھل بطور رزق پیدا کئے وَسَخَّرَ لَكُمُ الۡفُلۡكَ
لِتَجۡرِىَ فِى الۡبَحۡرِ بِاَمۡرِهٖ‌ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الۡاَنۡهٰرَ‌ۚ ﴿۳۲﴾ وہی تو ہے جس نے
تمہارے لئے کشتیوں سے فائدہ اٹھانا ممکن بنایا کہ وہ اس کے حکم سے سمندر میں چلتی
ہیں اور اسی نے تمہارے لئے دریاؤں سے فائدہ اٹھانا ممکن بنا دیا وَسَخَّرَ لَكُمُ
الشَّمۡسَ وَالۡقَمَرَ دَآٮِٕبَيۡنِ‌ۚ اس نے سورج اور چاند کو تمہارے فائدہ کے لئے
کام میں لگا دیا جو ہمیشہ اپنے مدار میں چلتے رہتے ہیں وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّيۡلَ وَ
النَّهَارَ‌ۚ ﴿۳۳﴾ اور تمہارے فائدہ کے لئے دن اور رات کا نظام بنا دیا وَاٰتٰٮكُمۡ مِّنۡ
كُلِّ مَا سَاَلۡتُمُوۡهُ‌ؕ اور تمہیں ہر اس چیز میں سے عطا کیا جو تم نے طلب کی وَاِنۡ
تَعُدُّوۡا نِعۡمَتَ اللّٰهِ لَا تُحۡصُوۡهَا‌ؕ اگر تم اللہ کی نعمتوں کا شمار کرنا چاہو تو کبھی نہیں
کر سکتے اِنَّ الۡاِنۡسَانَ لَظَلُوۡمٌ كَفَّارٌ‌ ﴿۳۴﴾ رکوع [۵] حقیقت یہی ہے کہ انسان بڑا
ہی بے انصاف اور ناشکرا ہے

[# 232]

In verses 28 to 34, the leaders of the Quraysh are warned that despite the blessings bestowed upon them by Allah, they have been engulfed in polytheism and have led their people to destruction. The believers are encouraged to establish prayers and spend in the way of Allah. The verses also highlight the system of the universe created by Allah and the blessings bestowed by Him.

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّ اَحَلُّوْا
قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿٢٨﴾

Have you not seen those [disbelievers] who returned the blessings of Allah with ungratefulness and, who [thereby] led their people to the point of destruction?

جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۭ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝٢٩

It is Hell, in which they shall burn, and what an evil place of stay!

وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖ ۭ

And they set up rivals to Allah, to mislead [others] from His path.

قُلْ تَمَتَّعُوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ ۝٣٠

[O Prophet!] Say to them, 'Enjoy yourselves for a little [in this life]; then indeed, your ultimate destination is the Fire [of Hell].

قُلْ لِّعِبَادِیَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا یُقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَ یُنْفِقُوْا مِمَّا
رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّ عَلَانِیَةً مِّنْ قَبْلِ اَنْ یَّاْتِیَ یَوْمٌ لَّا بَیْعٌ فِیْهِ وَ
لَا خِلٰلٌ ﴿۳۱﴾

Say to my servants who have believed, to establish prayer and spend [charitably] from what We have provided them, secretly and openly, before the Day comes in which there will be no [gainful] trade, nor any friendship.

اَللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ وَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ
مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ

Allah is the One, who created the heavens and the earth, and who sent down water [as rain] from the sky and produced thereby different fruits as provision for you.

وَ سَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ ۚ وَ سَخَّرَ
لَكُمُ الْاَنْهٰرَ ۚ﴿۳۲﴾

He is the One, who has made it possible for you to benefit from the ships that move in the sea by His command. He has made it possible for you to benefit from the rivers.

وَ سَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ دَآئِبَيْنِ ۚ

He made the sun and the moon work for your benefit, which are always moving in their orbits.

سَخَّرَ لَكُمُ الَّيْلَ وَ النَّهَارَ ۚ﴿۳۳﴾

And He has made the alternation of the night and the day for your benefit.

وَ اٰتٰىكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَاَلْتُمُوْهُ ؕ

And He has given you, of all that you have asked Him.

وَ اِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ؕ

If you were to count the blessings of Allah, you could never enumerate them.

اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ كَفَّارٌ ﴿۳۴﴾ ركوع [۵]

[The truth is that] indeed, [unbelieving] man is ever unjust and ungrateful.